

- 16.30 Riproducibilità delle lesioni di basso ed alto grado in citologia ed istologia
Reproducibility of low and high grade intraepithelial lesions by cytology and histology
R. RICHART
- 16.50 Discussione / *Questions and answers*
- 17.00 La citologia dell' AIS e qualcosa che le assomiglia
Cytology of AIS and look - alike
R. RICHART
- 17.15 Discussione / *Questions and answers*
- 17.30 Slide Seminar
- 18.00 Fine della giornata / *Adjourn*

Sabato 17 giugno
Saturday June 17

Moderatore: G. DE PALO

- 08.30 Una panoramica delle lesioni vulvari e problemi di diagnosi differenziale
A gallery of vulvar lesions and problems in differential diagnosis
M. PELISSE
- 09.10 Linee guida europee per il trattamento dei condilomi
European guidelines for treatment of genital warts
R. BARRASSO
- 09.30 Un nuovo trattamento immunologico delle lesioni genitali
New immunological treatment of genital lesions
A. FERENCZY
- 09.50 Discussione / *Questions and answers*
- 10.00 Break
- 10.30 Il VIN I esiste?
Does VIN I exist?
G.L. TADDEI
- 10.50 L'evoluzione della VIN
VIN progression
G. DE PALO
- 11.10 DIBATTITO: Trattamento della VIN
LASER e LEEP: due metodiche, stessi risultati?
*VIN treatment
LASER and LEEP: two methods, same results?*
A. FERENCZY M. MARCHIONNI
- 11.30 Discussione / *Questions and answers*
- 11.40 L'esame del partner è utile?
Is male partner examination useful?
C. ZANARDI
- 12.00 Vulvodinia
Vulvodinia
M. PELISSE
- 12.20 Discussione / *Questions and answers*
- 12.30 Esercitazioni pratiche con ansa
Hands-on section using electrosurgery with loop
- 13.00 Conclusioni / *Conclusions*

Docenti

- R. Barbero** U.O. Ostetricia e Ginecologia Ospedale Civile Asti
- R. Barrasso** Service de Colposcopie Hôpital Universitaire Bichat Paris
- A. Bondi** U.O. Anatomia Patologica Ospedale Vecchio Imola
- S. Carinelli** Istituto di Anatomia Patologica Clinica Mangiagalli Milano
- P. Dalla Palma** U.O. Anatomia Patologica Ospedale Generale Trento
- G. M. De Palo** Oncologia A Istituto Nazionale per lo Studio e la Cura dei Tumori Milano
- A. Ferenczy** Department of Ob/Gin McGill University & Sir Mortimer B. Davis Jewish General Hospital Montreal
- D. Ferris** University of Georgia Medical College Augusta Georgia
- E. Franco** Cancer Epidemiology Unit McGill University Montreal
- C. Gentili** U.O. Anatomia Patologica Ospedale "San Vincenzo" Camaiore
- L. Luesley** Department of Ob/Gin University Hospital Birmigam
- M. Marchionni** Clinica di Ostetricia e Ginecologia Università degli Studi Firenze
- E. McGoogan** Department of Pathology University of Edinburgh
- F. Meo** U.O. Ostetricia e Ginecologia Ospedale Benevento
- G. Miniello** Clinica di Ostetricia e Ginecologia Università degli Studi Bari
- G. Mojana** Divisione di Ostetricia e Ginecologia Clinica Mangiagalli Milano
- G. Montanari** Centro di Prevenzione Oncologica Torino
- F. Navone** Dipartimento di Anatomia Patologica Università degli Studi Torino
- M. Pelisse** Department de Dermatologie Hôpital Tamier Paris
- A. Perino** Clinica di Ostetricia e Ginecologia Università degli Studi Palermo
- W. Prendiville** Department of Ob/Gin Coombe Hospital Dublin
- R.M. Richart** Department of Ob/Gin Columbia Presbyterian Medical Center Sloane Hospital for Women New York
- E. Rondanelli** U.O. Anatomia Patologica Ospedale Civile Grosseto
- U. Schenck** Institut für Allgemeine Pathologie und Pathologische Anatomie Universität München
- G.L. Taddei** Dipartimento di Anatomia Patologica Università degli Studi Firenze
- P. Vassilakos** Institut de Pathologie Genève
- C. Zanardi** Clinica di Ostetricia e Ginecologia Università degli Studi Bologna

Informazioni generali

Il corso, come i precedenti, si rivolge a ginecologi e citopatologi interessati alle malattie del tratto genitale inferiore. Sarà occasione di confronto di diverse scuole di pensiero su argomenti controversi. Al termine delle sessioni plenarie sarà possibile seguire in due sale separate gli argomenti specifici. Dibattiti, videotapes, seminar slides, prove simulate di elettrochirurgia e la disponibilità dei docenti daranno alla manifestazione quel carattere pratico ed informale che è stato alla base del successo delle passate edizioni. È possibile la partecipazione ad una sola giornata. La quota d'iscrizione comprende le colazioni di lavoro, i coffee break, il kit congressuale. È prevista la traduzione simultanea.

Data

15-17 giugno 2000

Sede

Hotel Dune
Viale Colombo, 259 – Lido di Camaiore
Tel. 0584 618011 – Fax 0584 618985

Informazioni di viaggio

Autostrada A-12 Genova-Livorno uscita Viareggio. In circonvallazione: ultima uscita; seguire le indicazioni Lido di Camaiore. Sul viale a mare percorrere un chilometro direzione Massa
Stazione ferroviaria di Viareggio (linea Genova-Roma)
Aeroporto Galileo Galilei di Pisa

Segreteria organizzativa

ADRIA CONGREX
Viale Virgilio, 30 – 47838 Riccione
Tel. 0541 691150 – Fax 0541 692232
E-mail acx@guest.net

Segreteria scientifica

Dott. Cesare Gentili
U.O. Anatomia Patologica
ASL 12 di Viareggio, Camaiore (Lucca)
Tel. 0584 949409 – Fax 0584 949462

Comune di Camaiore
ASL 12 di Viareggio

V Workshop
di patologia del tratto genitale
inferiore

Malattia da HPV
Alla ricerca di nuove strategie

15-17 giugno 2000

Lido di
Camaiore



Hotel Dune

Giovedì 15 giugno
Thursday June 15

- 08.00 Iscrizione / *Registration*
08.45 Presentazione del corso / *Introduction and Goals*
C. GENTILI

Sessione plenaria / Plenary session

Moderatore: F. NAVONE

- 09.00 Epidemiologia dell'infezione da HPV ed implicazioni per la prevenzione del cancro cervicale
Epidemiology of HPV infection: implications for the prevention of cervical cancer
E. FRANCO
09.30 Ruolo della biologia molecolare dell'HPV per la comprensione dell'oncogenesi genitale
Molecular biology of HPV and genital neoplasia
R. RICHART
10.15 I principi epidemiologici dello screening: quello che si è fatto e quello che si deve ancora fare
Epidemiological principles of screening: worldwide results and the way forward
E. FRANCO

10.45 Break

- 11.15 Trionfo e tragedia della citologia cervicale
Triumph and tragedy of cervical cytology
A. FERENCZY

- 11.45 Protocolli di screening: alla ricerca di nuove strategie
Screening procedures: looking for new strategies
R. RICHART

- 12.15 TAVOLA ROTONDA: Linee guida dello screening cervicale nei paesi europei
ROUND TABLE: Guidelines for cervical screening in European Countries
E. McGOOGAN G. MONTANARI W. PRENDIVILLE

- 13.00 Discussione / *Questions and answers*

- 13.10 Pranzo / *Lunch*

Sala A / Room A

Moderatore: M. MARCHIONNI

- 14.30 La zona di trasformazione normale e patologica
The transformation zone in health and disease
R. BARRASSO
14.50 TAVOLA ROTONDA: Il grading in colposcopia, revisione dei vari sistemi e raccomandazioni
ROUND TABLE: Grading systems for colposcopy: a review of systems with recommendations
R. BARRASSO D. LUESLEY D. FERRIS A. FERENCZY C. ZANARDI
16.20 Discussione / *Questions and answers*
16.30 Break

- 17.00 Controllo di qualità in colposcopia
Quality control in colposcopy
D. LUESLEY
17.30 L'insegnamento della colposcopia nel prossimo millennio
Teaching colposcopy in the next millennium
A. PERINO
18.00 La colposcopia digitalizzata: progresso reale?
Digital imaging in colposcopy: real progress?
D. FERRIS
18.30 Discussione / *Questions and answers*
18.45 Fine della giornata / *Adjourn*

Sala B / Room B

Moderatore: E. RONDANELLI

- 14.30 Come organizzare uno screening anche in piccole aree
How to organize a screening project even in small areas
C. GENTILI
14.50 TAVOLA ROTONDA: Controllo di qualità in citologia: quali opzioni (automazione, HPV test, strato sottile)?
ROUND TABLE: Quality control in cytology: what are the options?
E. McGOOGAN R. RICHART A. BONDI U. SCHENCK
15.50 Discussione / *Questions and answers*
16.00 Controllo esterno di qualità: è necessario un ripensamento radicale?
External quality control: radical rethinking required?
E. McGOOGAN
16.20 Discussione / *Questions and answers*
16.30 Break
17.00 TAVOLA ROTONDA: L'accreditamento di un laboratorio di citopatologia nella Comunità Europea e nel Nord America
ROUND TABLE: Quality assurance and laboratory accreditation in European Countries and in North America
R. RICHART F. NAVONE E. McGOOGAN
17.45 Discussione / *Questions and answers*
18.00 TAVOLA ROTONDA: La refertazione e le responsabilità medico legali in Italia, negli altri paesi della Comunità Europea e nel Nord America
ROUND TABLE: Legal implications of cytological reports in Italy, European Countries and in North America
P. DALLA PALMA U. SCHENCK R. RICHART
18.45 Discussione / *Questions and answers*
18.50 Fine della giornata / *Adjourn*

Venerdì 16 giugno
Friday June 16

Moderatore: A. PERINO

- 08.30 Linee guida per la valutazione delle lesioni cervicali dopo screening citologico
Guidelines for the assessment of cervical disease detected by cytology
A. FERENCZY

- 09.00 HPV e HIV
HPV and HIV
R. RICHART
09.20 La neoplasia ghiandolare: un incremento preoccupante
Endocervical neoplasia: an increasing concern
R. RICHART
09.40 TAVOLA ROTONDA: L'HPV è un test utile nella pratica ginecologica ambulatoriale?
ROUND TABLE: HPV testing: is it valuable in routine gynecological practice?
A. FERENCZY R. BARRASSO G. MOJANA
10.25 Discussione / *Questions and answers*
10.40 Break

Sala A / Room A

Moderatore: M. BARBERO

- 11.00 Infezione da HPV: integrazione tra aspetti colposcopici e microscopici a fresco
Genital HPV infection: integrated colposcopic and wet mount microscopic findings
G. MINIELLO
11.20 Colposcopia delle lesioni ghiandolari
Colposcopy of glandular lesions
F. MEO
11.40 Management dell'ASCUS e dell'AGUS
Management of ASCUS and AGUS smears
R. BARRASSO
12.00 Management della LGSIL persistente
Management of persistent LGSIL
W. PRENDIVILLE
12.20 Management dello striscio anormale in gravidanza
Management of the abnormal Pap in pregnancy
D. FERRIS
12.40 Discussione / *Questions and answers*
13.00 Pranzo / *Lunch*
Moderatore: C. ZANARDI

- 14.30 L'esplorazione del canale endocervicale
Exploring the endocervical canal
A. PERINO
14.50 Elettrochirurgia: basi ed effetti biologici sui tessuti
Electrosurgery: basis and biological effects on tissues
C. GENTILI
15.10 Elettrochirurgia: problemi pratici e complicanze
Electrosurgery: everyday problems and complications
W. PRENDIVILLE
15.30 Follow-up dopo terapia del CIN e trattamento delle recidive
Follow-up treatment of CIN and management of recurrences
A. FERRIS

- 15.50 Discussione / *Questions and answers*

16.00 Break

- 16.30 Trattamento del carcinoma microinvasivo
Treatment of microinvasive cancer
D. LUESLEY
16.50 Trattamento dell'adenocarcinoma in situ e microinvasivo
Treatment of in situ and microinvasive adenocarcinoma
A. FERENCZY
17.10 Vantaggi del trattamento ambulatoriale della CIN
Advantages of out-patient treatment of CIN
R. BARBERO
17.30 Discussione / *Questions and answers*
17.50 VIDEO-TAPE
Qual è il miglior metodo di fare una cono biopsia?
What is the best method of performing a cono biopsy?
W. PRENDIVILLE
18.10 Esercitazioni pratiche
Hands-on section using electrosurgery with loop
18.30 Fine della giornata / *Adjourn*

Sala B / Room B

Moderatore: A. BONDI

- 11.00 Il Bestesda è una buona classificazione per i paesi Europei?
The Bethesda System: is it valid for European Countries?
U. SCHENCK
11.30 Discussione / *Questions and answers*
11.40 La citologia su strato sottile: presupposti teorici
Thin layer cytology: the basic concepts
P. VASSILAKOS
12.00 La citologia su strato sottile: dati clinici, applicazioni, costi
Thin layer cytology: clinical data, costs, applications
E. McGOOGAN
12.30 HPV test: dati clinici, costi
HPV testing: clinical data, costs, applications
A. FERENCZY S. CARINELLI
13.00 Discussione / *Questions and answers*
13.10 Pranzo / *Lunch*
Moderatore: R. NAVONE
14.30 Metodo di preparazione ed adeguatezza del campione
Cell preparation methods and criteria for sample adequacy
E. McGOOGAN
14.50 DIBATTITO ASCUS/AGUS: una invenzione tutta americana?
ASCUS/AGUS: is it a purely American invention?
R. RICHART U. SCHENCK P. DALLA PALMA
15.40 Esiste un ASCUS (ASEUS) in istologia?
Does histological ASCUS (ASEUS) exist?
A. FERENCZY
16.00 Break